



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

TIROCINIO CURRICULARE

Azienda/Ente (ragione sociale e CF-partita iva):	COMUNE DI TORINO SERVIZIO POLITICHE GIOVANILI
Progetto formativo: Obiettivi, descrizione attività	Obiettivi del progetto <ul style="list-style-type: none">▪ Far impraticchire il tirocinante nella traduzione simultanea della lingua straniera in corso di studi;▪ Far acquisire al tirocinante la capacità di tradurre dei testi in lingua facendone il riassunto;▪ Far acquisire al tirocinante la capacità di coordinare la giornate dei gruppi stranieri. Descrizione attività <p>Il tirocinante nell'ambito della manifestazione Lingue in Scena! E' il referente per gli ospiti stranieri per tutte le questioni di natura linguistica che dovranno essere affrontate per un adeguato svolgimento sia delle attività del Festival sia dell'esperienza di confronto con la nostra città. I tirocinanti dovranno tradurre testi teatrali, prendere contatti con i gruppi europei partecipanti e tradurre simultaneamente il regista durante le prove per la messa in scena plurilingue. Dovranno ricercare progetti simili a Lingue in Scena che ci sono in Italia e in Europa. Ricercare progetti analoghi finanziati dall'Unione Europea.</p>
Area/Settore di inserimento tirocinio: (facoltativo)	Servizio Politiche Giovanili
Formazione richiesta: Specificare corso di studi	Lingue e letterature moderne (L11-L137)
Requisiti richiesti: <ul style="list-style-type: none">• conoscenze linguistiche;• conoscenze informatiche;• altro	CONOSCENZA LINGUE: <ul style="list-style-type: none">• Francese• Tedesco• Inglese• Spagnolo• Rumeno <i>Traduzione lingue stran. per la comun. int.</i>
Data inizio indicativa del rapporto:	20 gennaio 2020
Durata tirocinio: (in mesi)	6
Orario indicativo: (ammesse non più di 40 ore settimanali)	Durante il Festival dalle ore 9.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle ore 18.00 Prima del Festival orario da concordare con i tirocinanti a seconda delle lezioni che frequentano all'Università e degli esami che devono sostenere



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Luogo di svolgimento: (sede, filiale)	Servizio Politiche Giovanili - Via Garibaldi n. 25 Casa Teatro Ragazzi e Giovani - Corso Galileo Ferraris 260 Open011 – corso Venezia 11
Disponibilità a trasferte:	/////
Indennità di partecipazione mensile:	NESSUNA
Altre facilitazioni previste: (buoni pasto, ...)	Buoni pasto e tessera GTT durante il periodo del Festival Lingue in Scena Periodo: 11 – 15 maggio 2020
Data di fine pubblicazione dell'annuncio:	13 gennaio 2020
Email per inoltro dei curricula:	carlotta.pavarin@comune.torino.it

L'azienda svolgerà una prima selezione sulla base dei curricula. I candidati prescelti saranno chiamati ad un colloquio conoscitivo e di approfondimento. I CFU universitari sono soggetti alla approvazione dei consigli di corso di laurea previa valutazione della congruenza e sulla base della documentazione presentata.